(0) 72

VOZ DE SOLLER Sr. Jefe de la Biblioteca Provincial

APARECE LOS SABADOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de la Luna n.º 27-SOLLER (Baleares) - Teléfono n.º 32.

PERIODICO DE

NUMERO SUELTO: 15 CTS.

FRUITS-LEGUMES-PRIMEURS ORANGES-MANDARINES

13131313 BOUFARIK (Alger)

	TELEGR	AMAS TELEFONOS	TELECDAMAC			
M	AYOL .	Boufarik 1-11	MAYOL St. Chamond.	TEL	EFONOS 2-65	
M	AYOL .	Birkadem 0-82	d.° . d.° .		4-35	
M	AYOL .	Fort-de-L'Eau 0-39	MAYOL . Cavaillon .		1-48	
M	AYOL .	Saoula 0-21	MAYOL . Chavanay		- 13	
M	AYOL .	Zéralda 0-06	ORANGERIES Marseille (Colbert)		87-54	



FRUITS & PRIMEURS

du Roussillon, d'Espagne et Algerie

COMMISSION

IMPORTATION



33, Avenue de la Périnière

TÉLÉPHONE Nuit 17.86 Adresse télégraphique: RENART-PERPIGNAN



QUEREIS vuestras instalaciones eléctricas bien ajustadas al plan de condiciones especiales? Pues encargad los trabajos a

Antonio Valcaneras Piy Margall n.º 35 - SO MLER

PRESUPUESTOS GLATIS Lema de la casa: RAPIDEZ y ECONOMIA

Especialidad en instalaciones completas de alumbrado, fuerza metriz y todo lo concerniente al ramo

CANASTOS PARA FRUTAS Leña cortada de olivo, para estufas y cocinas

Aserradora Elías

Calle de Rullán y Mir

MAISON FONDÉE EN 1919 EMBALLAGE SOIGNÉ

FRUITS, LÉGUMES, PRIMEURS

CHATEAURENARD-DE-PROVENCE (BOUCHES DU RHÔNE)

Spécialité de CHASSELAS DORÉS DE CHATEAUNEUF DE GADAGNE par wagons complets ou mixtes

Télégrammes: MAYOL Châteaurenard-Provence

Téléphone N.º 76 Jour et nit

FRUITS ET PRIMEURS EN GROS

ENDIVES DE BRUXELLES

IMPORTATION ET EXPORTATION

TRIAS & BERNAT

4, Rue du Palais-de-Justice

Adresse Télégraphique: Trias Bernat Charleville (ARDENNES)

Registre du Commerce 11.123-11.124 Charleville

TÉLÉPHONE 36.08



Rondayes Mallorquines

A 2-50 PTES, ETSEMPLAF

NHI HA DOTZE TOMS

Libreria de Salvador Calatayud, Lluna, 27 SOLLER

IMPORTACIÓN - EXPORTACIÓN - COMISIÓN Dátiles ~ Bananas

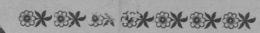
Barthelemy Vicens 15, RUE DES TROIS MAGES

TELEFONO: 06.19 COLBERT

MARSELLA

TELEGRAMAS: "VERFRUIS"

Importación directa de BANANAS de las Islas Canarias AGENTE EXCLUSIVO DE LAS PRINCIPALES MARCAS ************************



Servicio de vapores

Barcelona a Palma y Palma a Barcelona. - Salidas diarias. (excepto los domingos) de Barcelona y de Palmı a las 21 horas, Llegada a las 7.

De Valencia a Palma: Lunes a las 7 horas. De Palma a Valencia: Domingos a las 20 horas. De Valencia a Ibiza y Palma: Jueves a las 20 oras. De Ibiza Viernes a las - horas

De Palma a Ibiza y Valencia: Miércoles a las 12 oras. D: Ib'za a las 23 horas.

De Ciudad a a Palma: Lunes, a las 19 horas. De Palma a Ciudadela: Martes, a las 19 horas.-De Alicante a Ibiza y Palma: Sa e los domin de Alicante a las 12 y de Ibiza a las 24 horas

De Ibiza a Formentera: Lu les a las 9 horas

Martes a las 9 horas Viernes a las 4 horas. De Tarragona a Palma. Miércoles, a las 19 h, De Palma a Tarragona: Martes a las 19 horas. De Barcelona a Mahón Miérco es a las 18 Jueves a las 18 horas.

De Mahón a Barcelona: Martes a las 18 horass Viernes a las 18 horas.

De Barcelona a Alcudia y Mahón: Domingos a las 18 horas. Viernes, a las 18 horas. De Barcelona a Ibiza: Lunes a las 18 horas.

EXCURSIONES MARITIMAS

Patrón autorizado:

ANTONIO SOCIAS (alias) Maria

Calle San Ramón, 9 — — Ca Na Forta PUERTO DE SÓLLER

Excursiones en bonita embarcación de cuarenta palmos, dotado de un motor nuevo de 10 HP., potente y seguro. Especialidad en viajes al Torrente de Pareys a precios baratísimos.

Excursiones a todos los puertos de la isla.

Productos de la fábrica de Perfumeria

J. Robillard y C. VALENCIA

Persumes de delicadeza exquisita Polvos de arroz refinadísimos, de perfume intenso y suave Jabonesde primera calidad Grandes creaciones Los jardines valencianos representados por los productos ROBILLARD

Depósito exclu-ivo en Sóller:

Perfumería de S. Calatayud = Luna, 27 = SÓLLER

THAUDIN DE MADE MAS

CARPINTERIA MECANICA Especialidad en muebles, puertas y persianas --- Construcción de somiers A precios módicos

CALLES DE MAR Y GRANVIA SOLBER (MALLORCA) .

TS FRAIS, SECS &

Importation **Exportation**

GLORIETA DE LA ESTACION -3.

TELEGRAMAS: MAGRANER

TELEFONO Nº 37.

Transit Consignation

44, Cours Julien -- 1 & 3, Rue Piscatoris -- MARSEILLE Entrepots: Quai de débarquement des oranges - Quai de Rive Neuve 16-18 - Téléph. Dragon 30-36

Adresse Télégraphique: GOLMICAS

Téléphones:

COLBERT 42 - 37 37 - 79 37 - 82

Service matitime spécial pout oranges et mandarines par nos voiliers à moteur à MARSEILLE - TOULON - NICE - SETE.

Service maritime spécial pour bananes par nos vapeurs fruitiers à MARSELILE - NICE - SETE.

MAISONS

11, Route de Montpellier — 8, Quai Orient

8, Place Louis Blanc - 53, Rue Pomme de Pin

11 - 87 Téléphone

Colbert 37 - 82



Venta de leña MUY SECA

Leña de pino cortada a 1'50 ptas, el quin al Leña de olivo cortada para estufas a 2'75 ptas, el quintal, Lievada a doutetto F. Pons, Camino de Fornaluta 151. Te-

SETE MARSEILLE TOULON CANNES NICE

C. FRUTERA — 38, Cours Julien

5, Marché Forville

2, Rue St. François de Paule - 1, Rue du Cours

LA VOZ DE SOLLER

PERIODICO DE INFORMACION

APARECE LOS SABADOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de la Luna r.º 27—SOLLER (Baleares) — Teléfono n.º 32.

NUMERO SUELTO: 15 CTS.

COLABORACIÓN

TRABAJO

T. Carlyle dice que el trabajo es per- , espiritual que trabaja por dar al mundo petuamente sano y noble. Es la fuente el Pan y la vida, hay que venerarles. de toda perfección. Nadie puede mejorarse ni llegar a ser dueño de si mismo sin el trabajo, sin ese fuego purificador que abra es ponzoñosas y corruptoras influe que ahogan el vigor del

El trabajo es la maravillosa medicina de cuantas enfermedades y miserias asedian al género humano. Hay en el trabajo una perenne nobleza y santidad. Si el hombre no fuese por lo común tan olvidadizo de su alta vocación, tendría siempre una esperanza en el trabajo honrado y entusiasta. En ociosidad no hay más que perpétua desesperación. Todo trabajo legitimo es sagrado. En toda labor, aunque sea manual siendo honrada, hay algo de divino. El trabajo es tan dilatado como la tierra y tiene su cúpula en el

Trabajar es orar. Quien comprenda esto bien, comprenderá la profecía de todo porvenir. Es el postrer evangelio en que los demás se comprendían.

Al artesano manual que conquista la tierra con su fecunda labor, y al artifice

Hay hombres que siempre han trabajado y, después de tanta lealtad y de lucha se les quita el pan que honradamente les pertenece. Eso no puede ser, no debe ser.

En estos tiempos, las organizaciones obreras representa una fuerza para defenderse, girando de acuerdo con las necesidades, y aspiraciones de sus ocupantes, como también de acuerdo con las señales de los tiempos y las aspiraciones colectivas del pueblo en relación con sus ansiedades y liberación económica, pero desgraciadamente se quiere llegar a tales reivindicaciones por medio de la revolución y la violencia.

La humanidad está librando una terrible batalla por cambiar de postura social. Para ello utiliza las organizaciones obreras capacitadas.

¿Se impondrá el buen sentido? ¿Triunfará la justicia? Si.

Lorenzo BRUNET

De la Asociación de la prensa diaria Profesor de Bellas Artes.

Barcelona.

COLABORACIÓN

UNA INTERWIU

"Cuando usted vuelva..."

Llegó a esta privilegiada tierra una ar- se como absorto, se encerró en un mutista cinematógráfica, orgullo del celubloide español, con objeto de conocer la isla y hacer su presentación, junto con una de sus películas, al público palmesa-

En el cuarto de la artista, en el hotel. Ella cogida al auricular del teléfono.

-Si, si, yo misma; que periódico?, Si, bien. Pues a las ocho en el teatro. Buenos días, Quien hablaba al otro extremo del hilo era un joven de unos 18 años, muy aficionado al periodismo, llamado Ant.º Morón y que deseaba tener una «charla» con la «estrella». El hombre, una vez que hubo colgado el aparato, quedó-

tismo que fué turbado solo cinco minu-

-Cómo voy yo a hablar con esa señora si en cuanto me vea notará claramente que no soy periodista; mi juventud, mi pelo corto, ni un mal bigotillo de ocasión que me dé caracter... Ciertamente que mi osadía me ha metido en un lio; pero yo no me pierdo esta ocasión.

Buscó a alguien para que le acompañase y habló a un amigo: Juan Galán, que por aquel de «un retrato dedicado» consintió, aunque propuso la compañía de estaba abierta y guardada por un emun tercero de más edad que ellos.

Y se afanaron en la búsqueda. Pasa-

ren muchos; saludaren, nada más, ¡bah! no nos sirven. Más he aquí que de lejos ven acercarse a un amigo que por su tipo elegante, alto, y con un sello de distinción... ibales a sarcar del apuro.

En un minuto le explicaron el caso. Jaime Alegre, que así se llamaba, aceptó complacido.

Morón alegróse del hallazgo ya que Jaime además de su edad (unos 23 años), y su porte gentil poseía el don de escribir estupendamente, lo que hizo concebirla idea de hacer juntos la «charla».

-Bueno; pero hablemos claramente dijo Jaime -vosotros sabéis a que fechas del mes nos hallamos.

-- A freinta.

-Lo que quiere decir que mi bolsillo está poco menos que vacío. Me queda 1'05 ptas. hasta manaña que cobraré.

-Más pobres somos nosotros que tenemos el dinero justo para la entrada: 0'75 ptas.

Jaime con un gesto magnánimo les llevó a una taberna y convidó con los 0.30 pts. que le sobraban del importe de la

Seguidamente se dirigieron al teatro, dejando en la taquilla los 9 reales, suma de tres capitales.

Subieron al gallinero e impacientes esperaron que dieran las ocho, hora de la cita. En dicho teatro la entrada al escenario se halla al final del patio de butacas a mano derecha; pero para hacer juego en el lado izquierdo se halla igualmente una puerta muy bien simulada. Bajaron los tres amigos y resueltamente se encaminaron hacia el lado izquierdo. Antonio Morón, que iba a la vanguardia por indicación de sus amigos, llamó en

-¡Caray!, que dura es esta puerta. Alguien del público recomendó silencio pues la película era hablada. Esperaron un rato, nadie acudió a abrir.

-Quita de ahí, hombre, no ves hay que dar fuerte... y arremetió con fuerza a la puerta que por ser de piedra pelóle los nudillos que se llevó debajo del sobaco reprimiendo un grito de dolor. Quedaron bien convencidos de que por allí no pasaba ni el Comendador. No fué igual en el lado derecho del patio cuya puerta empleado de uniforme.

La actriz sentada en una mesa leía.

Hicieron las presentaciones, Antonio Morón dijo algo turbado:

-Yo soy el reporter que ha telefoneado a Vd.

A buen seguro que si Jaime Alegre no hubiese abonado tales palabras, al presentarles como compañeros, con aquel gesto afirmat'vo escapado de su cara seria..; no dudamos que la artista le hubiera preguntado si traía a stoda la redacción del periódico.

Jaime y Antonio sacaron cuartillas y estilográfica y empezó el interrogatorio: Juan Galán que no hacía más que de espectador de vez en cuando decía al más cercano de él:

-Tú; no te olvides de la fotografía.

El público reclamaba, al final de la película la presencia de la ilustre actriz y rogó a los informadores que la disculparan unos instantes.

Una vez solos, en el camerino, los tres amigos interrogáronse a la vez.

-Tenemos que hacer una salida «non plus», verdad Jaime?

-Confiámela a mí, -dijo este.

Regresó la «interviuvada». Casi a boca de jarro le soltó Antonio Morón, instigado por Juan Galán.

-- Sería Vd. tan amable de dejarnos en fotografía la gracia de su persona como recuerdo? (Yo creo que más cursi no puede ser).

La hora de la separación llegaba. La artista iba a abandonar el teatro, fué a coger su hermoso abrigo de piel que estaba en un sillón y apresurose Jaime Alegre a cogerlo ayudándola galantemente a ponérselo.

Formulóse la última pregunta:

-Conoce Vd. Mallorca? Ella contestó que solamente algunos parajes y el elegante Jaime atusándose gallardamente su bien perfilado bias de galán de comedia, dijo entre melífic enfáti-

-Pues cuando Vd. vuelva otra vez yadaremos una vuelta por toda la isla...

Si se tiene en cuenta que tanto él como sus amigos no llevaban ni un céntimo encima, se comprenderá que Antonio y Juan estuvieran a punto de soltar el tra-

El Caballero del Desprecio

De colaboración

La niña ciega

Romance de niña ciega, romancillo sin miradas, hechas sin vuelos de risa con la ventana cerrada.

El contorno de las casas -como palomitas blancaslas finas manos tantean en el vacío alargadas.

Romance de niña ciega, Romancillo sin miradas.

Las teclas de su piano son apoyes de su alma, en las que buscan refugio. cual símiles de miradas, las manos suaves y pálidas.

El viento leve acaricia la tersa piel de su cara. ¿Qué es el viento, se pregunta? -y se responde: Son almas.

Son almas que fugitivas me besan, luego se marchan, perdiéndose en un vacio, triste de ilusiones vanas.

. . . Romance de niña ciega, Romancillo sin miradas. Guillermo MEYER ARMADA

(Del Grupo Azul Literario del Ateneo. Palma.)

De col·laboració

La Humanitat malalta

(Del natural)

Els homes s'han tornat feres, han lluitat, s'han embrutit... enterrant son esperit dins el fanc de les "trincheres" per unes poques quimeres que l'hom fan tornar petit.

Amb sospirs de queixa fonda batega dins tots el cor. esperant dins la penombra de llur impulsiu rencor.

Que aquella má creadora que feu temples i ciutats, es la força destructora que'ns porta calamitats.

Es la fam... de carn humana: es la peste... corrupció; es la llarga caravana on impera la passió.

A. ESTEVE GINARD

Folletó de LA VOZ DE SÓLLER.-2

La literatura popular i els nostres glosadors

Conferencia llegida pel seu autor al Foment de Cultura de la Dona

pular. La poesia és sempre la primera manifestació de les literatures en (tots els països. Apareix amb un caràcter èpic, o narratiu, contant els fets, més o menys fabulosos dels herois i a on dominen els sentiments de Religió y de Nacionalitat, com és de veure en els grans poemes sáncrits, hebreus i grecs: els poemes orientals Mahabharata i Ramaiana, el Cantar dels Cantars, l'Il·liada i l'Odissea. De épica va transformantse en lírica, expressant els sentiments individuals del poeta; i quan el gust se depura, se comença el conreu de la dramàtica i de la prosa.

Les Belles Arts en tots els països comencen a ésser conreades pel poble; la classe alta les rebutja i menysprea; més tard, se li encomana el gust i les conra; i de la unió d'ambdues florides, la popular, espontania i desabillada, però baronil i fresca, i la erudita, agençada, mes artística i brillant se forma la literatura na cional.

M.C.D. ZUZZ

Origen de la poesía popular

Quin fou l'origen i quines foren les causes de l'esmentat fet històric? ¿Com se formà primer la poesia popular? Es un fet capital que no pot perdre's de vista, la coexistência en la etat mitja, de dues classes, més ben dit, de dos mons diferents: El món del clergues, coneixedors del llati, que copiaven i llegien les obres de l'antigüetat clàsica i escrivien tractats teológics i morals, poesies i vides de Sants: i el món dels guerrers tots de procedència germànica i tots o quasi tots ignorantissims, que no sabien llegir ni escriure i parlaven el lienguatge popular de la regió a on habitaven, havent oblidat els idiomes danesos i germànics usats pels seus avis, al invadir, al segle V, l'imperi romà.

El mon dels clergues, desenrollant-se dins les iglèsies i monastirs, era la continuació de la etat antiga, i haurà d'entroncar amb la moderna, es a dir, amb el Renaixement, els germens del qual se conservaren sempre vius en les biblioteques i escoles episcopals i abacials: amb raó se ha comparat a l'Iglèsia de la etat mitja, en aquest aspecte, a l'Arca de Noè, puis de la mateixa manera que en l'Arca se salvaren els animals del magne cataclisme còsmic, al recer de l'Iglèsia se salvà l'antiga cultura del gran cataclisme històric, que fou l'invasió dels barbres.

El món dels guerrers representava aqueix cataclisme: els guerrers eren els barbres invasors. I notau l'influencia: la societat europea. a causa d'ells tornà enrera, reculà a l'etat he-

elaborada l'Îl·liada; a causa d'ells tornà enrera i reculà a la que constituïa la manera d'esser de la mateixa raça germánica en llurs nadiues comprques quan s'anaven formant les llegendes que més tart se condensaren en Els Nibelungs i en el poema de Gudrum.

¿Europa tornà enrera amb l'invasió dels barbres? Si. Europa tornà a l'etat heròica. ¿I que entenem per etat heròica d'un poble? Etat heròica és aquell periode en que els pobles, ja organitzats politicament, però amb organizació rudimentària, - puis encara el Poder públic no arriba a imposar amb el seu imperi l'orde i la pau entre els ciutadansviven en guerra permanent, ja contra els pobles inimics que volen conquistar, ja amb ells mateixos. En l'etat heròlca viure era guerretjar, o més ben dit vencer, puis el qui perd en la lluita, mor a mans dels contraris. D'aqui que les virtuts bel'liques eren les uniques apreciades en aquelles societats; i la única cosa que se guanyava l'admiració eren els fets sorprenents i que sortien de l'esfera vulgar i ordinària. Els pares no daleixen altra cosa que preparar llurs fills per la lluita, és a dir, per a que puguen viure, i aixis ja des de nins els feien fer exercicis bèl·lics procurant damunt tot que fossin forts i àgil i destres en la Iluita. Però com que aqueixes qualitats fisiques no aprofiten gaire si no estan regides per altres qualitats morals, procuren també estimular en ells l'esforç, contantlos proeses i fets propis o d'altres guerrers, cosa ben del seu gust, perque en res no gosa més el guerrer com en contar passos de guerra. En aquella societat guerrera tals narracions en coica, en que se trobaven els grecs quan fou l canten a tota la gent i son les úniques que

distreuen i delecten les imaginacions: al campament, abans d'entrar en batalla, en les llars en els castells feudals, per tot arreu, qui sab contar els passos d'una campanya guerrera o els fets d'un heroi famós, troba sempre auditori, i no's torben en apareixer profesionals qui conreen aqueix genere de narracions, mes encara, qui les canten i mostren de cantar a la multitut. Aixi brollà el cant èpic, que no és altra cosa que la narració històrica depurada i embellida per la fantasia: La cancò de gesta, com se deia en els temps mitjevals, és a dir. La cançò d'història. "Al principi-diu Gaston Paris, els mateixos guerrers componien i cantaven llurs gestes; però tot sequit aparegué una classe especial de poetes i recitadors: els primers foren els trobadors, i els altres els joglars." No es del tot exacta la distinció entre trobadors i joglars que fa En Gaston Paris. Segons Menéndez Pelayo els joglars també componien. Tal volta joglar fos el qui cantava tan si componia les cançous com no; i trobador era únicament el qui componia.

¿Quan començà la èpica joglaresca? N'hi ha qui donen com a cert que començà en l'etat mitja i no fou mes que una continuació o transformació de la èpica germànica propia dels barbres. Sia com sia, el que és ben cert és que els cantars de gesta i les poesies liriques s'escampaven dins el públic per mitjà dels joglars. Els joglars divertien amb llurs cançons i músiques a totes les classes socials. N'hi havia als palaus dels reis, dels grans senyors i dels prelats. Estaven a soldada del municipi i viatjaven d'un punt a l'altre quan eren cridats. En paga de llurs

serveis rebien molts de donatius, des de cases i heretats que les donaven els reis, fins als vestits, queviures i diner amb que els favoria la gent. Cantaven i tocaven en els grans convits, en les bodes, en totes les festes; ¡ acompañaven als cavallers en llurs viatges i als guerrers al camp de batalla. D'uns joglars als altres se trametien les cançons, romanços i poesies, bé per tradició oral, bé per tradició escrita. Sufrien per això moltes variants. unes intensionades i endreçades a millorar l'obra, altres per error de memòria o defecte de copia.

Mérits i demérits de la possia joglaresca

Me sembla que queda prou clar quin fou l'origen i causes de la literatura popular, l'importància de la qual és ben palesa. En ella i trobam les proves més clares de la civilisació d'un poble.

Aquelles cançons èpiques foren compostes baix l'impressió de fets reals i vius, i foren adoptades tot d'una perqué eren l'eco de les passions de tots, i perque expressaven el que sentien milers de persones. Els pobles incults canten millor, perque no saben escriure ni parlar amb lèxic abundós, i els qui escriuen i parlem massa perden la facultat poètica. En aquella virginal inspiració popular, en aquelles senzilles paraules cantades pel poble amb melodies fàcils de compendre i de retenir, la poesia de les imatges va sempre unida i lligada a la poesta dels afectes: no hi troba.

(Seguirá)

Carnet Pro-Paro Obrero y Ornamento de la ciudad

Pocas veces en nuestra ya larga vida de luchas y ensayos periodísticos nos hemos sentido satisfechos de nuestra obra como ahora.

Resignados con la indiferencia que el público acoge a la mayor parte de artículos doctrinales o de estudio que aparecen en nuestra prensa, y convencidos de que casi nunca se toma con estimulante seriedad las criticas o proposiciones que desde la prensa formulamos, muchas veces hemos estado tentados de romper unas cuartillas ya escritas, en las cuales habíamos concentrado todo nuestro interés de renovación, estudio, o defensa de una causa que nuestro entusiasmo y optimismo ególatra nos hacía ver como cosa justa, y de vital importancia. Así también cuando hice entrega al Director de las cuartillas del artículo titulado «El problema del paro obrero» aparecido en el número anterior de La Voz DE Sóller, no sentía más entusiasmo que el de haber llenado el vacío de unas columnas y haber cumplido la promesa de colaboración hecha a mi cordial amigo José Calatayud Jofre.

Si bien creía realizable y solucionadora la idea Carnet Pro Paro Obrero y Ornamento de la Ciudad, y apesar de hacer una invitación al pueblo de Sóller para que manifestara su criterio sobre el particular, no preveía, no podía prever que tomara tan celuroso y rápido comentario entre la opinión pública. El mismo día de su aparición ya fué el tema dominante en tertulias y corrillos de mesa de café y al siguiente o sea el domingo recibí la siguiente convocatoria a la que doy publicidad para justificar la actuación movida y entusiasta que he desplegado esta semana acerca de algunas personalidades de las cuales me interesaba conocer la opinión sobre la idea propuesta de dotar nuestra ciudad de una serie de mejoras de tan urgente necesidad que son la preocupación constante de todos los buenos sollerenses y a la cual se agrega el doroloso espectáculo diario de ver numeroses hombres paseando su forzosa inactividad que da como resultante toda una serie de privaciones y miserias que enternecen nuestra sensibilidad.

La convocatoria dice asi:

Sr. D. Urbano Rosselló.

Muy señor nuestro: En el número de 1 LA VOZ DE SÓLLER correspondiente al dia 7 de Marzo, hemos leido la idea que i Vd. expone para ver de remediar el paro obrero que pesa sobre nuestra querida ciudad, y habiéndola comentado favorablemente varios socios y directivos de «Acción Obrera» hemos decidido convocar a reunión extraordinaria de Junta para estudiar la forma más conveniente de realizar su proyecto. Para ello le invitamos y encarecidamente rogamos que asista a la citada reunión que tendrá lugar hoy dia 8 en nuestro local social, Santa Teresa, 33, a las 9 de la noche.

Esperando su asistencia le saluda afectuosamente.

El Presidente,

F. Castañer.

Hay un sello que dice: Centro de Acción Obrera, Sóller. Encuadrando el siguiente lema: Las manos de los fuertes adquieren riquezas.

Acudi al llamamiento de la citada Directiva y, a su requerimiento, expuse la idea publicada, concretando más los detalies y esbozando a grandes rasgos como yo imaginaba podría ser la organización y control de esta fórmula que debe aliviar el paro obrero local. Hice la aclaración de que si bien señalé en mi proposición algunas obras a realizar no soy yo, sino el mismo pueblo quien debe decir las construcciones o arreglos que le convengan más, pues como se trabajaría en interés de todos, habría que procurer el modo de producir todo aquello que se necesita, conciliando todo lo posible el interés general con la predilección individual.

Como consecuancia de la reunión en el local de «Acción Obrera» se redactó una nota que refleja el optimismo que predominó en ella, señalando la pauta a

seguir y acordando realizar los trabajos preliminares que requiere el caso.

La nota dice así:

Acción Obrera

«La Junta Directiva de Acción Obrera, una vez leido el proyecto de solución al paro obrero expuesto por el Sr. Urbano Roselló en La Voz de Sóller del 7 de Marzo próximo pasado, reunida en Junta extraordinaria el domingo noche acordó «recoger el guante» esto es, hacerse suya la proposición y hacer los medios posibles de su parte para llevar a feliz término la idea y para ello resolvió convocar a una reunión a todas las entidades y fuerzas vivas de Sóller sin distinción de clases y matices políticos a fin de que estas resuelvan si se puede llevar a cabo o no la proposición.

Acción Obrera suplica a dichas entidades que no se dejen guiar sino por la recta y serena mira de aliviar con su concurso desinteresado la miserable condición de 200 o 300 familias que sufren privaciones sin cuento por la escasez de trabajo teniendo en cuenta que de la no colaboración podrían derivarse consecuencias tal vez fatales para la tranquilidad de los mismos intereses de Sóller.

Acción Obrera invita a todos los sollerenses que se situen en la posición justa, ecuánime que es de desear respeto a la proposición y no mire otro interés ni finalidad sino el provecho y grandeza de nuestra ciudad y el remedio a una necesidad de nuestros conciudadanos.

LA DIRECTIVA ..

Como puede ver el lector es Acción Obrera que haciéndose suya la proposición, desplegará toda su actividad y a ella se deherá el éxito o fracaso de llevar a cabo la organización de tan magno pro

Como primer paso, el pasado martes una Comisión /isitó al Sr. Presidente de la Comisión Gestora del Ayuntamiento, D. Buenave Lura Mayol, para explicarie el proyect solicitar su criterio y un local para reunir los representantes derzas vivas de Sóller o sean representaciones de todas las sociedades políticas, sociales, recreativas, bancarias, de empresa, culturales y comerciales que actuan en nuestra ciudad.

El Sr. Mayol en nombre propio y en el de la Corporación agradeció la intenció : de querer colaborat al interés de nuestra ciudad y accedió gustoso a ceder la Sala del Consistorio para las reuniones preliminares que fueran necesarias; mostrose algo pesimista en cuanto nuestro preyecto, pero animándonos a proseguir firmes en él, pués, según confesión suya, el problema del paro en Sóller está propicio a agudizarse cada día más como repercusión de la suspensión de pagos del Crédito Balear.

La Comisión delegada, aquella misma noche informó a la Directiva de Acción Obrera el resultado de la entrevista y, ésta decidida a actuar rápidamente y activamente acordó convocar la reunión de fuerzas vivas para el próximo martes día 17 y seguidamente !invitar al pueblo en general a una gran Asamblea en uno de los teatros de la localidad.

Así están las cosas. Del entusiasmo y colaboración del pueblo de Sóller depende una serie de mejoras de ornamento, y de suma necesidad para nuestra tra ciudad, a la par que con ello contribuiremos a alivir la precaria situación de numerosas familias.

Por hoy nos abstenemos de publicar varios criterios de personas que hemos consultado. Todas están de acuerdo reconociendo que la idea es realizable y digna de serio estudio.

Por nuestra parte creemos que el pueblo de sóller corresponderá como es debido; los ricos con una cuota más elevada pero que no hará oscilar su budget ordinario; los trabajadores con un sacrificio más, pues si bien reconocemos que el Sr. Pedro Coll, de la Comisión Gestora, lleva razón en lo que nos manifestó particularmente de que el obrero que cobra un jornal irrisorio no puede desprenderse de dos reales, creemos que tratándose de un proyecto de tal índole no negará su óbolo y colaborará con todas sus fuerzas y posibilidades.

Si no se acepta la idea propuesta habrá que acudir a otros medios para solucionar el paro obrero que cada día se acentúa más, porque de esta solución depende la tranquilidad y el relativo bienestar de los pueblos.

El Ayuntamiento de Palma ha hecho un empréstito a la Caja de Ahorros de medio millón de pesetas, y aún así, los obreros hoy parados de la capital, sólo podrán trabajar 3 días a la semana ganando jornales de 5'50 ptas.

Probemos si Sóller que supo realizar un proyecto tan grande como es el ferrocarril, sabrá en esta ocasión solucionar un pequeño malestar interior que entristece su risueña y privilegiada vida.

Que no tengamos que repetir la manifestación que hizó el concejal Bauzá en la sesión municipal que se celebró en Palma el pasado miércoles:

-Para acabar con el paro obrero sólo hay un medio; acabar con el régimen ca-

Tienen la palabra los que tienen algún interés o agrado en conservar este régimen, hoy republicano y de significación izquierdista, pero que admite privilegios y el goce de unos sobrantes que a otros hacen falta.

El descontento de un pueblo hizo triunfar 15 diputados comunistas. La intransigencia y egoismo de los privilegiados puede ser el trampolín que favorezca el salto al poder, y control de toda la riqueza de los adictos al régimen de Moscú.

¡Sollerense: hagamos votos para que pueda ser un hecho el proyecto del Carnet Pro paro obrero y ornamento de la

Urbano ROSSELLÓ

EN LA PARROQUIA

Homenaje de la infancia a Cristo Jesús

Domingo pasado, a las siete y media, tuvo lugar en la parroquia, un acto emocionante y simpático: el homenaje de la niñez de Sóller a Jesucristo.

Para prepararse adecuadamente a este acto, todos los niños y niñas menores de 12 años acudieron los tres días anteriores a la iglesia parroquial, donde el Rdo Sr. Herrero les explicó la finalidad del acto-homenaje, consistente en una solemne comunión general, que celebrarían el domingo: Dar gracias a Jesús de habernos dado a María por Madre, y al mismo tiempo rogar por nuestra patria España.

Como decimos, pués, el domingo acudieron r.umerosísimos los niños y niñes a la Misa de comunión general. El espacioso templo estaba lleno absolutamente; los pequeños llenaban más de la mitad, siendo completada la asistencia por los padres y demás personas que se asociaron al acto.

Durante la Misa su animador Rdo. don Valetín, les exhortó y enfervorizó, haciéndoles cantar motetes conocidos. Toda aquella asistencia de pequeños vibraba visiblemente, habiéndose percatado bien de la intención que se les ha bía sugerido. Se acercaron todos a la Sagrada Mesa con una compostura angelical; en silencio, sus manecitas juntadas sobre el pecho, recibieron en sus corazones inocentes al Autor de la pureza. que tiene todas sus delicias con los hijos de los hombres, mayormente cuando éstos son los niños, los más caros predilectos de su Corazón.

Al volver de recibir a Jesús aquellos niros y niñas, habitualmente bulliciosos y atolondrados, seguian en su ejemplar recogimiento. Abrazando con sus manos al Huésped que albergaban en su alma, volvían a sus puestos, ojos bajos, recogiéndose entonces para decir a su divino amigo Jesús, que le agradecian de todo corazón el haberles dado a María Inmacu- cual dice como sigue:

のなるとのののののののののののの Esquelas mortuorias de lujo y corrientes RECORDATORIOS DE DEFUNCION

CON Y SIN FOTOGRAFIA

Espléndido surtido en modelos grabados al acero, en huecograbado, lototipia y fotograbado, a precios limitados.

Tipografía Salvador Calatayud, Luna 27.—SOLLER.

国というとというのでは、10万円のこれに

lada por Madre cariñosísima, y al mi mo tiempo que se apiadara de su tan amada España y se dignase no castigarla por las culpas de tantas acrsonas mayores.

Esta Comunión general resultó un acto conmovedor en extremo. Aquel mundo infantil edificó a todos con su piedad y comportamiento inusitados y es de esperar que todos conservarán largo tiempo un gratisimo recuerdo de este día.

Sabemos que se prepara también un homenaje de los padres y madres de familia y por último el de toda la juventud de Sóller a Jesucristo Redentor, que esperamos serán también grandiosos solem-

CONFERENCIAS CUARESMALES

Tendrán lugar, para jovencitas, en la Iglesia de las MM. Escolapias, a cargo del Rdo. Sr. D. Valentin Herrero. Empezarán, este domingo día 15 a las siete menos cuarto de la tarde; siguiendo los días 16, 17 y 18, a las siete de la mañana y a las siete menos cuarto de la tarde. Siendo estas horas fuera de las de trabajo, es de esperar serán muchas las jóvenes que querrán aprovecharse, asistiendo a esas interesantes conferencias.

Notas de la Redacción

La Redacción no se hace solidaria de los conceptos ni doctrinas expuestos en los artículos que van firmados, aunque sea con seudónimo. De esos son responsables unicamente sus autores.

El criterio de la Redacción se refleja en los Editoriales.

En adelante no se admitirán artículos de polémica, sean de particulares o entidades que no estén en poder nuestro el jueves e

Las notas y sueltos informativos se admitirán hasta el sábado a las 9 de la maña-

En el Ayuntamiento

Sesión extraordinaria celebrada el día 7 de marzo de 1936

La Comisión gestora toma posesión de su cargo, siendo elegido Alcalde D. Buenaventura Mayol Puig.

Como se nabía anunciado, a las 7 de la noche, tenía que reunirse la Corporación Municipal para la aprobación del acta y ser enterados del oficio remitido por el Exmo. Sr. Gobernador Civil de esta Provincia mediante el que participa el cese en sus cargos de concejales de este Ayuntamiento a los actuales regi-

Por no comparecer más que el Sr. Alcalde cesante, no se pudo abrir la sesión, pasándose para las ocho dar posesión del cargo de la nueva Gestora.

A las oche de la noche, bajo la presidencia del Sr. Alcalde, D. Miguel Colom y asistiendo los Sres. D. José Serra, D. Pedro Coll, D. Juan Casasnovas, don Miguel Arbona, D. Pedro Rullán y don Buenaventura Mayol, se declaró abierta la sesión.

Acto seguido el Sr. Secretario dió lectura al contenido del citado oficio el

«Aconsejando los momentos presentes un cambio de orientación en el Gobierno de los intereses municipales, más en consonancia con la voluntad popular demostrada con el resultado de las últimas elecciones, que evite desbordamiento del descontento mente en esa villa, traducido en hechos concretos que prueban la inminencia de perturbaciones y grandes alteraciones del órden público que precisa a toda costa evitar y sea una garantía de sosiego y tranquilidad pública, cambio de orientación que solo personas distintas de las actuales autoridades municipales pueden imprimir a la política municipal de esa localidad; he acordado cesen en sus cargos de concejales todos los que actualmente integran ese Ayuntamiento y nombrar en sustitación una Comisión Gestora formada por los señores siguientes: don Buenaventura Mayol Puig, don Eugenie Losada Fiol, don Pedro Coll Bauzá, don Juan Casasnovas Escales, don Pedro Rullán Pastor, don Miguel Arbona Colom y don José Serra Pastor, los cuales deberán en la primera sesión que celebren designar la persona, de entre ellos que ha de desempeñar el cargo de Presidente de dicha Comisión.

Lo que participo a Vd. para su conocimiento, el de los Concejales de ese Ayuntamiento, Gestores nombrados y efectos correspondientes.

Palma de Mallorca 5 de Marzo de

Seguidamente se procedió a la elección del cargo de Presidente, y a propuesta de D. José Serra, fué nombrado D. Buenaventura Mayol Puig.

Acto seguido el Sr. Colom hizo entrega del bastón de mando al elegido, retirándose del Salón Capitular acompañado del Sr. Arbona, gestor.

El nuevo Presidente se dirigió al público que presenciaba el acto manifestando que al tomar por segunda vez la Presidencia del Ayuntamiento no le guia otro fin mas que colaborar en los medios posibles al logro del bien moral y material de todos los sollerenses, actualmente bastantes en situación no muy hala-

Además señaló que lamentaba se tuviera que prescindir de la colaboración de los concejales de derechas, pero que como sollerense, no podía menos que admitir el cese, pues en semejante situación se encontraron los dos compañeros socialistas a raiz del 6 de Octubre, que sin haber cometido ningún delito se vieron en el trance de ser destituídos, no protestando debidamente sus compañe-

Terminó diciendo que todos podían acercarse a él para hallar justicia, desde el más grande al más pequeño.

Se acordó celebrar sesión los -miércoles de cada semana a las nueve de la no-

Y seguidamente se levantó la sesión.

A unas voces del público solicitando el nombramiento de Teniente de Alcalde, el Sr. Presidente contestó que no era de ley, añadiendo: «Todos somos iguales».

A requerimiento del público estacionado enfrente de las Casas Consistoriajes, salió a una de las ventanas a saludarlo el Sr. Presidente electo, ratificándose en las palabras dichas al serle entregado el mando y añadiendo que procurará que a los pobres no les falte el apoye y ayuda necesarios para la lucha diaria.

CRONICA GENERAL

El descanso dominical

La Delegación Provincial de Trabajo cursó en fecha de 3 del actual sendas circulares a organismos oficiales y entidades particulares pidiendo la opinión respecto a la conveniencia de implantar en esta ciudad el descanso dominical.

Dicha contestación debe haberse tramitado antes del dia 15 del actual, en el bien entendido que, de no contestarse, se entenderá que se acepta dicha supresión.

Sabemos que las contestaciones han sido varias, abogando unes en pro y otras en

Entre las contestaciones hechas figura la del Ayuntamiento, que segun se desprende del acuada adoptado por la Comisión municipal ora se informa en contra de dicha supresión.

Acuerdos municipales

Por la reseña de la sesión ordinaria celebrada por la Comisión municipal Gestora el miércoles de la presente semana, nos enteramos de que se han adoptado los siguientes acuerdos, que son de relativa importan-

- 1.º Implantar la Carta municipal.
- 2.º Prolongar la tuberia de la fuente de S'Uyet hasta empalmar con la Huerta y derivarla hasta el Puerto.
- 3.º Facultar a los guardias diurnos y nocturnos para imponer multas de a 50 céntimos a cuantos vecinos infrinjan las ordenanzas municipales dejando abandonados en la via pública, escombros.
- 4.º Llevar a efecto los trámites que sean necesatios para proceder a la expropiación de la fuente "Na Lladonera" con lo que se lograría proveer de agua a presión las casas particulares.

Cambio de local

La novel y ya acreditada peluquería de las Srtas. Jarillón hasta ahora establecida en el Camp d'En Canals, ha fijado su nueva residencia en la calle de la Luna n.º 2-1.º.

Lo que anunciamos para conocimiento de su clientela y público en general.

El asfaltado de la calle de la Luna

Prosiguen las obras de asfaltado del piso de la calle de la Luna y reconstrucción de todas aquellas aceras que están en mal estado, en el tramo comprendido por las esquinas de la calle de la Victoria y de la del Hos-

Actualmente están listas las aceras y se termina la construcción del nuevo piso.

Las obras del «Círculo Sollerense»

Mientras los maestros carpinteros se dedican a la colocación de puertas y demás Arbona, acordó hace algunos meses, procetrabajos propios de su ramo en el interior der a la canalización de aguas y al propio del nuevo local de "Circulo Sollerense" los albañiles están terminando la colocación de láminas de marmol en la facha del mismo, mejora ésta que proporciona al edificio afectado un suntuoso aspecto.

Se puede ya formar una idea más o menos aproximada del señorial aspecto que ofrecerá nuestra popular entidad tanto exterior como interiormente.

Pueden felicitarse los señores socios.

Mercado local

Se ha acentuado el bajón sufrido por el limón en nuestra ciudad, pagándose actualmente de 15 a 20 ptas. la carga.

Las naranjas, siguen estacionadas en su precio, pues continúan pagándose de 16 a

De los demás frutos, no se han hecho operaciones.

Exceso de original

Por exceso de original dejamos para publicar en el próximo número, la reseña de la sesión celebrada por la Comisión gestora el miércoles de esta semana, y muchas otras

Kursaal

El estrero de Los Claveles que tuvo lugar en este salón el próximo pasado sábado fué muy celebrado por la numerosa concurrencia que en él se congregó. Todos los artistas que la interpretaron estuvieron muy Aria Amparo Bosch, Zaldibar y los señoras res Gaba. Fernandez y López.

El jueves se esta documental Remo Satala interesante cinta baona" y seguidamente Lestilo de "Ba-Negro por George Bancretere del Mar Hopkins.

Recibimos la siguiente nota:

Hoy se estrena en este salón la preciosa peicula española ¡Que tío mas grande! según la popular astracanada de Muñoz Seca e interpretada por el graciosisimo actor Ra-

Decir que se trata de la adaptación de una obra de Muñoz Seca, es ya decir cuanto de divertido y gracioso encierra la película. El diálogo es un continuo chiste, y las situaciones se suceden dentro de la más graciosa y auténtica comicidad, arrancando continuas carcajadas y manteniendo al espectador en constante regocijo.

El argumento es graciosisimo por las múltiples situaciones de enredo, todas enmarcadas dentro de una lujosa presentación. como pocas veces ha presentado nuestro cinema y que nuestro público seguramente sabrá apreciar.

Verdaderamente, es un legítimo éxito para el autor del argumento tanto como para los intérpretes, entre los que descuella el graciosisimo y popular actor Rafael Arcos.

¡"Que tio más grande!" ha sido realizada con perfecto dominio de la técnica cinematográfica, y la presentación lujosa de que ha sido revestida da a la película el ambiente propio de una gran producción.

No es exagerado decir que con ¡Que tío más grande!" la cinematografía española se apunta uno de sus más valiosos éxitos.

Secundan a Rafael Arcos los eminentes artistas, Maruja Carrizo, La Girconda, Pepita González Valdés, Luis Rivera, Manuel Moulian y Luis Llaneza.

Es, en fin. una película con todas las características de una hilarante comedia de Muñoz Seca.

Completará el programa otra película de base titulada Al compás del amor con música de Schubert.

Es una cinta Fox Film, en la que lucen sus cualidades "Pat" Patterson y Nils As-

Una preciosa opereta basada en la vida del famoso compositor Schubert. Un episodio de la vida del gran compositor, continuación de los presentados en "Vuelan mis canciones" de tan grata memoria.

Además se proyectará una Revista Fox, en español con el discurso de Azaña, el partido de "foot-ball" España-Alemania y actualidad española y extranjera.

De Fornalutx

La canalización de las aguas (Sobrante de la edición anterior)

El Ayuntamiento de esta villa, reunido bajo la presidencia de su Alcalde D. José tiempo reponer la tuberia vieja que hacia más de 70 años estaba instalada.

Un vecino de Fornalutx habia ofrecido a Ayuntamiento el capital necesario para dicha canalización, por el que el Ayuntamiento debería satisfacer el interés oportuno mientras no amortizase la suma, pero el se nor Alcalde. con muy buen criterio, no cre yó necesario aceptar la oferta por cuanto el municipio podía atender la oferta y por mostrarse contrario a la creación de compromisos económicos que pudiera obstaculizar la buena marcha de futuros Ayuntamientos.

Las obras de canalización han comenzado

El agua, conforme se sabe, viene de la fuente de S'Alquería. Como que la presión del agua no era suficiente para alcanzar la parte alta de la villa, se ha construido un depósito muy capaz en el huerto de Ca l'a. mo'n Menteco.

El conducto de agua sigue por la calle de Viento o sea el "Carreró". La presión del agua permitirá instalar una fuente entre Ca'n Pep Tofol y Ca'n Cirerol. Además cuando el Ayuntamiento, lo desee, podrá proceder a instalar el servicio de agua a domicilio, proyecto este que existe desde hace algún tiempo.

Plácemes merece nuestra Corporación municipal y especialmente el Alcalde D. José Arbona, por sus desvelos en dotar a esta villa de mejoras tan necesarias como la que actualmente está ultimando, y hacemos votos para que no sea esta la últir a de que se dote a nuestra estimada villa.

Cese del Ayuntamiento

Por disposición del Excmo. Sr. Goberna. dor Civil de esta Provincia ha quedado cesante el Ayuntamiento que hasta ahora habia venido administrando nuestros intereses municipales.

Para sustituir a la Corporación ha sido nombrado la siguiente Comisión Gestora: D. Antonio Marroig-Bauzá. D. Juan Escalas Busquets, D. Bernardo Ripoll Bisbal, D. Lorenzo Ramis y D. Salvador Sastre.

El jueves de esta semana, el Alcalde saliente D. José Arbona reunió a la Corporación municipal haciendo entrega a la Comisión Gestora del mandato, y procediendo seguidamente al arqueo que dió una existencia en caja de 922 ptas. habiendo muy pocas cuentas pendientes de pago, y aun estas insignificantes.

Además falta liquidar el año 1935, cuyo saldo a favor del Ayuntamiento será muy crecido.

Llegada

Han llegado de Charlons-sur-Marne nuestro amigo D. Lorenzo Colom, su señora esposa D.ª Luisa Dillon y su hijo Francisco

En su compañía llegó su nietecito Guillermo Massanet, se proponen pasar una tempotada en esta.

EL CORRESPONSAL

Denunciando un atropello

No está en mi ánimo al hacer esta denuncia ante la opinión pública honrada. el hacer pública ostentación de animaversión hacia determinadas personas, sinó poner en claro cierto modo de actuar de algunos funcionarios, limitándome a exponer aqui concretamente los hechos más salientes en la seguridad de que cada cual encontrará los calificativos adecuados a cada uno de ellos.

Al ser detenido el 25 de Octubre de 1934 en las circunstancias ya conocidas, o sea mientras volvía de ciertos quehaceres personales, fui llevado por los serenos Martin Oliver (a) «Capet» y Miguel Oliver Marcús hacia los calabozos de la Casa Consistorial donde el ya mencionado sereno Martín Oliver (a) «Capet» procedió a cachearme apoderándose de un libro sobre lengua francesa, del valor de 1 pta., un corta-plumas del valor de 0'50 ptas., un pan entero de 1'30 ptas. y la cantidad de 3'65 ptas. en calderilla, objetos y dinero que no me fué devuelto y que quedó en poder del citado sereno «Capet» que, como veremos más adelante si le sobra algo no son precisamente escrúpulos.

Seguidamente llegó el sargento de la Guardia Civil quién, en presencia de los tres serenos, y después de haberme hecho poner las esposas, penetró en el calabozo por dos veces donde procedió a maltratarme de obra y de palabra, tan arbitraria y cobardemente como lo és el pegar a un hombre maniatado y sin defensa, y faltar al respeto que debe todo funcionario del estado a un ciudadano honrado, máxime si se trata como era mi caso de «crimen» tan horrendo como el transitar pacíficamente por la calle.

Debo decir que al ser llamado el sereno «Martín Capet» a Palma como testigo por mi denuncia ante el Juez por malos tratos, afirmó no ser cierto lo de malos tratos, faltando así a la verdad, pués lo cierto és que tanto él como los dos serenos restantes asistieron como más arriba he indicado a las «valentías del ya citado Sargento», «valentías» que tan poco dicen a su favor. También tiene a su haber el mismo sereno (Martí Capet) la declaración ante el consejo de guerra, de que él me había visto escribir en las paredes, lo que es ridículo y faiso, pués, como de todos es conocido por desgracia para mi, desconozco totalmente el arte de la caligrafía hasta tal punto que a duras penas llego a saber poner mi nombre al pié de este escrito.

Y terminaré aludiendo al cabo de la Guardia Civil del puesto de Alaró, quién dió informes sobre mi conducta en el citado pueblo, siendo la realidad, que hacía ya más de 10 años que no había estado en Alaró, excepto alguna vez y ello siempre de paso.

Antonio FULLANA Sóller, 7 Marzo 1936.

Mickey

Revista infantil ilustrada

PRECIO: 0'15 ptas. ejemplar Libreria de Salvador Calatayud. - Luna, 27 SOLLER

OUTODOOD OUTODOOD CREDITO BALEAR S.A.

FUNDADA EN 1872

Casa Central: PALMA DE MALLORGA

SUCURSALES: Felanitx, Ibiza, Inca, Lluchmayor Manacor v SÓLLER.

DELEGACIONES: Andraitx y Porreras.

Inmejorables condiciones para toda clase de operaciones de BANCA Y BOLSA en España y Extranjero.

Giros, Cheques, Compra y Venta de Valores, Cambio de Moneda, Imposiciones, Préstamos, etc., etc.

CAMARA ACORAZADA para custodia de Valores y servicio de GAJAS DE ALQUILER.—Huchas para el ahorro a domicilio.

Rapidez y economía en todas las operaciones

Sucursal de SOLLER: Plaza A. Maura, n.º 1 Telegramas: Credilear Teléfono 6 ·

Boletin Religioso

Cambio de Horario

Desde el dia 17 del actual mes de Marzo h sta el 1 º de Mayo próximo, todos los días laborables, en la Parroquia. se celebrará la misa 1.ª a las cinco y media y la segunda a las seis y cuarto.

Los domingos y demás días festivos seguirá el horario de costumbre o sea a las cinco y cuarto y seis y media.

Reunión del Apostolado de la Oración

La reunión que manana domingo, como tercer domingo de mes, estebrará el Apostolado de la Oración en la 18 de conferencias del Convento de las l'Ierm 68 de la Caridad, tendrá lugar a las cuan co tres cuartos en vez de las cuatro y media había anunciado en las hojas-intenciones de dicha Asociación.

El próximo viernes no habrá sermón

El próximo viernes, en la parroquia, no habrá sermón, continuando la predicación el día s'guiente, sábado.

CULTOS

En la iglesia parroquial

Domingo, dia 15.-Tercera Dominica del Santisimo Sacramento. - Se efectuará la colecta pro Culto y Clero. - Por la manaña. a las seis y media, se practicará el ejercicio de San José. - A las nueve v media. Horas menores y la Misa mayor con sermón por el Rdo. D. Valentin Herrero. - Por la tarde. a las tres, Visperas. Completas y continuación del novenario a S. José con sermón. - A las cuatro y tres cuartos, reunión de Celadoras del Apostolado de la Oración, en la sala de las Hermanas de la Caridad. - Al anochecer, a las seis y tres cuartos, rezo del santo Rosario y ejercicio de los Siete Domingos a San José.

Lunes, dia 16.-Por la mañana, a las siete, se practicará el ejercicio del día 16 dedicado a la Virgen del Carmen.-Por la tarde, a las cuatro, explicación del catecismo a los niños. - Al anochecer, a las seis y tres cuartos, rezo del Santo Rosario y continuación del novenario a S. José.

Martes, día 17.-Se dará principio a la solemne Oración de Cuarenta Horas dedicadas al Patriarca S. José. - Por la mañana, a las seis y cuarto. exposición de S. D. M. y ejercicio al glorioso Patriarca. - A las nueve, Horas menores y misa mayor. - Por la tarde, les actos de coro. - Al anochecer, a las seis y tres cuartos, Rosario y continuación del novenario a San José.

Miércoles, dia 18. - Ayuno sin abstinencia. -Segundo dia de Cuarenta Horas.-Habrá los mismos cultos que el día anterior.

Jueves, dia 19. - Festividad del Glorioso Patriarca S. José, esposo de la Bienaventurada Virgen Maria.-Por la mañana, a las seis y media, se practicará el ejercicio del mes de marzo. - A las siete y media. Misa de Comunión general para los Caballeros de Ntra. Sra. de la Victoria y demás devotos del Santo. - A las nueve y media. Horas menores y Misa mayor con música y sermón

por el Rdo. D. Valentín Herrero.-Terminada la Misa mayor, exposición de S. D. M. y Visperas cantadas.-Por la tarde, a las cuatro, se practicará el ejercicio del día 19. -Completas, Maitines y Laudes.-Al ano. checer, Rosario. conclusión de la novena con sermón por el mismo orador y Reserva de S. D. M. precedida de procesión y Te-

Viernes, dia 20.- Ayuno con abstinencia. de carne-Por la tarde, a las tres y cuarto, Via-Crucis. - Al anochecer, rezo del Santo Rosario y Via Cruris.

Sábado, dia 21.-Ayuno sin abstinencia. -Al anochecer, a las seis y tres cuartos, rezo del Santo Rosario, sermón cuaresmal y continuación del quincenario de la San-

En la iglesia de las MM. Escolapias

Domingo, 15.-A las siete y media, Mi de Comunión para los inscritos a la Guardia de Honor. -- Por la tarde, a las cinco, ejercició al Sagrado Corazón de Jesús, con manifiesto, y conclusión de los Siese Domingos consagrados al Patriarca S. José.

Jueves, 19.-A las siete y media. Misa cantada.-Por la tarde, a las cuatro, ejercicio con manifiesto.

En la Visitación

Domingo, 15.-Misas rezadas, a las seis y a las siete. En la de seis, comunión mensual para los Terciarios de San Francisco. A las ocho, misa cantada. - Por la title, a las cuatro y media, rosario, exposición, se r món, ejercicio de los Siete Domingos, y acto seguido Via-Crucis.

Jueves. 19.-Festividad al Patriarca San José. - Misas como los Domingos. - A las ocho, Oficio con sermón. - Por la tarde, a las cuatro y media, ejercicio al Santo Patriarca, y después Via · Crucis.

Viernes, 20.-Función al Santo Cristo. después del Via-Crucis.

En la iglesia de los PP. Filipenses

Domingo, 15.-Misas rezadas a las 6 y 7 y media; durante esta última se practicará la devoción de los Siete Domingos a San José. Por la noche a las 6 y media, rosario, ser món cuaresmal y piadoso ejercicio.

Los lunes, martes, miércoles y viernes al anochecer se practica la devoción del Via-

Jueves, dia 19.-Festividad del Patriarca San José. - Los actos propios del día.

El establecimiento tipográfico de Salvador Calatayud, Luna, 27, Sóller, ha sido dotado de esta nueva sección hasta ahora desatendida:

MENAJE ESCOLAR

Libros esco'ares, cuadernos de escritura, dibujo, cuentas, etc., etc.

LUNA, 27 - SOLLER

THE WAR WAR

Notas de Sociedad

LLEGADAS

El pasado lunes llegó de Murcia, a donde se trasladó para acompañar a su hija que debía examinarse en la Universidad, el farmacéutico y Presidente del Centro de Izquierda Republicana de Sóller D. Juan Palou y Coll.

De Burdeos, donde residen, ha llegado para pasar corta temporada en esta ciudad, D. Pedro Sampol, y sus hijos los esposos Rifault-Sampol.

Después de pasar corta temporada en compañía de su hijo D. Juan, establecido en París-Plage (Francia). donde posee unos glaciares, regresó la anciana señora D.ª Antonia Colom Mayol, Vda. de Alcover.

Con el fin de contraer matrimonio con la Srta. Antonia Pascual, ha llegado de St. Brieuc (Francia) el joven comerciante D. Guillermo Florit Joy.

Ayer llegaron de Marsella donde han pasado una temporada, los esposos D. Melchor Cakot y D. Francisca Enseñat.

Se encuentran en esta ciudad procedentes de Rochefort-sur-Mer, los jóvenes esposos D. Gaspar Simó Pons y D.ª María Clara Pons, y su señora madre D.ª María Pons Estades de Simó.

NUEVO ALCALDE

En la reunión constitutiva que celebró la Comisión Municipal Gestora, el pasado sábado, fué elegido Alcalde por unanimidad D. Buenaventura Mayol Puig, que por segunda vez ocupa el cargo presidencial.

Le felicitamos por la distinción de que ha sido objeto y deseámosle muchos aciertos en su cometido.

EXAMENES

Después de brillantes exámenes ha conseguido el ingreso en la Unirsidad de Murcia la simpática y bella señorita Antonia Palou Ferrer, hija de nuestro particular amigo el farmacéutico D. Juan.

Había sido preparada por su señor padre y el maestro nacional D. Juan

La felicitamos, al mismo tiempo que a sus padres y profesores.

PETICION DE MANO

Por el propietario D. Lucas Florit Martorell y su esposa D.ª Isabel M.ª Segui Castañer, y para su hijo don Guillermo, comercialmente establecido en Saint-Brieuc (Francia) ha sido pedida la mano de la simpática Srta. Antonia Pascual, de Andraitx.

La boda se celebrará en breve. Séales enhorabuena.

NATALICIO

El hogar de los esposos D. Pedro Coll Joy y D.ª María Mayol Oliver, que radica en Sarrebrucken (Alemania) se ha visto aumentado con el nacimiento de una encantadora niña a la que se impondrán los nombres de Maria-Paquita.

El feliz suceso acaeció el día 8 de los corrientes.

Reciban padres y abuelos nuestro parabién.

BODA

El pasado jueves día 12 contrajeron matrimonio ante el altar de la Purísima Concepción de la Parroquia la simpática y gentil señorita D.ª María Magdalena Marroig Oliver y el joven comerciante establecido en Verdún y natural de Inca, don Guillermo Orfila Mír.

La novia vestía muy elegante tra-

je de calle.

Bendijo la boda el Rdo. Vicario D. Jorge Company y celebró la misa el Rdo. Dr. D. José Pastor, Pbro.

Fueron padrinos: por parte de la novia su hermano el Industrial panadero D. Francisco Marroig Oliver y su señora tia D.ª María Oliver Oliver, y por parte del novio, su se. ñora madre D.ª Francisca Mir Crespí y el propietario D. Lorenzo Mayol Colom.

Firmaron el acta como testigos el [mencionado D. Lorenzo Mayol y D. Nicolás Arbona Oliver.

La simpática pareja salió en viaje de novios por el interior de la isla de donde estarán de regreso el día de San José en cuyo día obsequiarán a sus amistades en el domicilio de doña María Oliver, tia de la desposada, en la calle de la Rosa. Luego embarcarán para Barcelona para visitar a sus parientes allí establecidos, de paso para Verdún donde el novio tiene sus negocios y donde van a fijar los desposados su residencia.

Les deseamos felicísima e interminable luna de miel.

PEÑA AJEDRECISTA

Según habíamos anunciado el pasado domingo, día 8, quedó constituída la «Peña Ajedrecista» de Sóller, de cuyo proyecto habíamos hecho mención en anteriores notas de actualidad.

La reunión inaugural tuvo efecto en el bar del Sr. Willy Cantoni, en la sala del primer piso destinada a la Peña, y a la misma concurrieron unos cuarenta socios.

Fué aprobado el reglamento interior redactado por la comisión organizadora, siendo detallado por los miembros de ésta el alcance, finalidad y propósitos de la Peña en cues-

Se procedió al nombramiento de una Junta Directiva que, aprobada por aclamación, quedó constituída como sigue:

Presidente, D. Miguel Puig Morell. Vice-Presidente, D. Antonio Rotjer Femenías. Secretario, don Andrés Arbona Oliver. Vice-Secretario, D. Antonio Pons Oliver. Tesorero-Contador, D. Jesús Martín Torres. Vocales, D. Bartolomé Terrasa Arbós, D. Pedro At.º Rullán Casasnovas y D. Miguel Bernat

En la Directiva citada quedan representados los núcleos ajedrecistas independientes y los de Defensora Sollerense, Centro Republicano Conservador, La Unión, Círculo Sollerense y centro de Acción Popular Agraria.

De scuerdo con el criterio de los concurrente se procedió a estable-cer un avance de clasificación de ajedrecistas en tres categorías A, B y C, para fijar los groppos en que se jugará el campeonato de Sóller de este año, que se distutará a partir de la semana próxi a, a dos vueltas entre todos los co aponentes de grupo.

peseta por trimestre, que para el mes de Marzo actual sea de 0'25 ptas. y que rija una cuota de entrada de una peseta.

Con la cotización de los socios había remitido catálagos.

Seguidamente se dió por terminada la reunión, invitándose a los socios a que el próximo domingo (mañana) acudieran al local social para recibir la visita que al mismo tienen anunciada prestigiosos miembros del «Club Ajedrez Mallorca».

Para mañana, a las dos y media de la tarde, se nos informa 'que tendrá lugar la visita de salutación que harán a la «Peña Ajedrecista» de Sóller, destacados elementos del «Club Ajedrez Mallorca» (del Café Born) de Palma, entre ellos el presidente de dicho club, D. Manuel Bordoy, el redactor de la sección de Ajedrez de «Correo de Mallorca» D. Pedro Moner Trías, el destacado jugador D. Sebastián Font Philips y otros.

Tenía asimismo propósito de venir el actual campeón de Baleares cuyo título detenta desde el año 1931, D. Francisco Socias Porcel, con cuyo motivo se proyectaba aprovechar su visita para organizar una sesión de simultáneas a doce o quince tableros, en cuya especialidad ha tenido notables éxitos el mencionado campeón, pero por haber estado el mismo indispuesto durante la presente semana, se aplaza la sesión de simultáneas para cualquier ocasión más favorable.

En su visita de mañana, los citados señores se pondrán a disposición de los socios de la Peña local, para resolver las dificultades que en relación con el juego crean del caso exponerles.

Era nuestro propósito comenzar a publicar en este número el Reglamento oficial del juego de Ajedrez, pero por exceso de material nos hemos visto precisados a aplazarlo hasta el próximo. Es conveniente que los aficionados ajedrecistas lo presentes se hizo un pedido de me- lean y recorten su texto a fín de Entotal han sid dia docena de tableros y juegos a conservarlo, ya que será este el vi- das 24.415 obras. determinada casa barcelonesa que gente para las competiciones que por la Peña se hayan de organizar.

buen sol, y nublados y lluviosos otras veces. La temperatura es agradable, propia de la estación en que nos encontramos.

Antonio SOCIAS

13.-3-36.

Crónica Deportiva FUTBOL

El gran partido de mañana

Regimiento Infantería. - C. D. Sóller

Para mañana, siguiendo el club sollerense la serie de grandes partidos, tiene concertado uno con el potente equipo militar del Regimiento de Infanteria de Palma, que contenderá con el titular del Sóller.

Debiendo jugar el dia 22 el Deportivo Sóller la final del campeonato de Liga ha querido el club sollerense oponer mañana a su equipo un team de verdadera potencia, para que esté bien fogueado y entrenado ante el match final, y ningún equipo mejor que el de Infantería para lograr este objetivo, pues se trata de un once potente y bien entrenado, integrado por buenos jugadores peninsulares y mallorquines de importantes clubs que actualmente prestan su servicio militar en Palma.

El equipo de Infanteria contendió ultimamente con el notable, once del Racing de Manacor, emptando a 2 goals, en el propio campo del Racing.

La visita de este equipo es esperada con gran interés y el campo del Soller promete verse muy concurrido.

El Soller alineará el equipo que debe jugar la final con el Llosetense. Principiará el partido a las 3'45 tarde.

Caja de Pensiones para la Vejez y de Aborros

Biblioteca públicas gratuítas

Durante el mes de Febrero las trece Bibliotecas públicas gratuítas que la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros tiene establecidas en las Islas Baleares ha prestado sus servicios a 21.206 lectores, clasificados en la forma siguiente: 9.861 hombres, 5.181 mujeres y 6.164 niños.

Las materias escogidas para su lectura o estudio han sido: Libros de niños 5.289. Obras generales, 2784; Filosofia, 446; Religión, 215; Ciencias sociales, 593: Filologia, 432; Ciencias puras, 731; Ciencias aplicadas, 1.031; Bellas Artes, 659; Literatura, 10.983; Historia y Geografia, 1.249.

En total han sido consultadas o estudia-

Espectáculos

KURSAAL

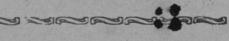
Hoy, noche, y mañana, domingo, tarde y noche: ¡Que tío más grande! por Rafae! Arcos, Maruja Corrizo y La Gioconda; Al compás del amor por Pat Patterson y Nils Aster y Revista Fox.

FANTASIO

Hoy, noche, y mañana, domingo, tarde y noche: Cautivo del deseo por Leslie Howard y Bette Davis y Nido de Aguilas por Wallace Beery, Robert Young y Maureen O'Sullivan.

CAMP D'EN MAYOL

Mañana domingo, a las 3'45 de la tarde, Regimiento de Infanteria contra C. D. Sć.



TOTA MADONA

no pot passar sense tenir a caseva un

escrita per uns quants de CUINERS MALLORQUINS

SOLS VAL 2 PESSETES

Llibreria de Salvador Calatayud - Lluna, 27 -SULLER

Per correu se envia franc.

Danzas típicas de Mallorca

Bartolomé C. Cerdá

I Bolero nuevo. II Bolero viejo.

III Jota.

IV Parado de Valldemosa.

2 PESETAS Libreria de SALVADOR CALATA

YUD. - Luna, 27. - SOLLER

Los números atrasados de este periódico cuestan para el público 30 céntimos, a exnes regirá el precio corriente de 15 céntimos



Desde nuestro Puerto

De Sociedad

Llegadas

De Marsella llegó para retirarse del negocio, el comerciante de dicha ciudad don Bartolomé Reynés.

Acompañaron a dicho señor su anciana madre D.ª Margarita Crespi y su sobrino el joven D. Miguel Reynés.

Con el propósito de pasar una temporadita en la casa que posee en la calle de Santa Catalina de este puerto, ha llegado procedente de Felanitx donde reside habitualmente, la distinguida señora viuda de don Jorge Castañer, acompañada de su gentil y

Salidas

Para Salieu (Francia) embarcó D.ª Margarita Isern, la cual se dirige alli para reunirse con su hijo D. José Mayol, comercian. te en aquella plaza.

Natalicio

Para Koblenz (Alemania) salió don Bartolomé Oliver.

El hegat de los consortes D. Guillermo Casasnovas Pons y D.ª Margarita Vicens, se ha visto aumentado con el feliz nacimiento de un precioso niño ai cual han impuesto el nombre de Bartolomé.

Tanto la madre como el recién nacido gozan de perfecta salud.

Llegada de un hidro avión

Es algo verdaderamente extraño para los tranquilos moradores de este caserio, un caso como el que se registró el lunes de la presente semana.

Sobre las nueve de la mañana fuimos sorprendidos por el runrunear de los motores de un avión el cual, posado magestuosamente en el mar, avanzaba raudamente hacia el interior de nuestra bahía.

Después de dar unas vueltas y sin aproximarse a los muelles emprendió otra vez el vuelo desapareciendo rapidamente de nues-

El aparato es Nacional y llevaba la matricula W.5".

Veinte mil pesetas de perjuicios

Los temporales recientemente desencadenados del tercer cuadrante en nuestra comarca, causaron en las plantaciones de tomates primerizos en el Camp de Sa Ma. unos perjuicios de unas veinte mil pesetas, Estos datos son facilitados por un agri-

cultor de dicho lugar. Motivó esta pérdida el agua pulverizada que el poniente arrastraba tierra adentro quemando por éste procedimiento las plantas recién transplantadas de los semilleros a su puesto de producción.

El tiempo

Durante esta semana reinaron días del mes de Marzo, a intérvalos claros y de

SECCION DEPORTIVA

COPA "C. D. SOLLER"

S. S. La Salle 4 --- C. D. Soller 1

El equipo lasallista en una magnifica actuación se adjudicó merecidamente

la victoria

Tuvo lugar el domingo último la celebración del primero de los dos partídos concertados entre los equipos antes citados para la posesión de una hermosa copa que el «C. D. Sóller» of de para el once que salga vencedor. El seguido match debe celebrarse el próximo

Este partido entre «La Salle» y «Sóller» logró despertar un gran interés entre los aficionados sollerenses, pues se recordaba el magnifico encuentro que dichos equipos habían jugado 8 días antes en que resultó vencedor el «Sóller» por 3 a 2, y dada la categoría del «La Salle» se esperaba que este segundo encuentro superaría en interés el primero, máxime tratándose de un partido de Copa y el natural interés que tendría el aLa Salles de desquitarse de la derrota sufrida en el partido anterior; los que asistieron no quedaron defraudados pues este match resultó uno de los buenos que esta temporada hemos presenciado en el «Camp d'En Mayol. El público que ya preveia sería un encuentro extraordinario, acudió en abundante cantidad al terreno de jos sollerenses para presenciar este emocionante encuentro y a fé que los que lo presenciaron dieron la tarde por bien empleada, pues el partido resultó excelente bajo todos con-

Arbitré D. Juan Castañer, designado de común acuerdo por ambos clubs, y a sus órdenes los equipos se alinearon con las siguientes formaciones.

«La Salle»:

Campomar Planas -Llabrés Mulet - Montojo I - Montojo IV Font-Mantojo II-Moyá - Mantojo III - Aparicio

Castañer J .- Alabert Galmés Mayol - Serra F. Castañer B. -Gelabert - Arcas

Serra P. - Alemany Santos

El match tuvo un comienzo impresionante por parte del «Sóller» que atacó fuertemente la meta de Campomar que hizo dos magni-

El «La Salle» que actúa compenetradísimo y con gran precision en las combinaciones ataca peligrosamente la meta de Santos y en uno de sus acosos marca el primer tanto al escapársele el b lón al meta sollerense.

Se encoragina el Sóiler que ataca peligrosamente y en una intrincada melée el «La Salles comete penalty, que ejecuta Serra P. enviando el balón a kic.

En otro acoso de los blanquiazules falla Alemany, chuta el interior Montojo, Santos no logra blocar y Moyá fusila el goal, Ilegándose al final de esta parte 2 a o f. vor. ble al

Reanudado el match en el «Sóller» son sustituídos Santos y Alemany por Aguiló y Sacarés, por haberse lesionado.

En este segundo tiempo continuó el juego interesantismo y el «La Salle» que tiene una tarde de extraordinarios aciertos consigue el tercer tanto en una melée ante la meta solle-

El equipo rojo no por esto se desmoraliza y continua en sus ataques, pero la pareja defensiva que tiene una actuación felicisima barre todo el cuero que llega a sus dominios.

Todevia marca el «La Salle» otro tanto, si bien este de cifside de otro tiro cruzado que Aguiló no puede detener.

En un avence en tromba de los sollerenses Es objeto de un faut el delantero Alabert. dentro del área, se señala el penalty que Galmés convierte en el goal del honor para los suyos. Hasta el fina! ya no sufre el score otras variaciones, terminando el match con el resultado de 4 a 1 favorable al «La Salle».

El match resultó magnifico y de un interés inusitado y ambos bandos jugando con entusisamo enorme depararon al público sollerense el mejor partido de la temporada.

El «La Salle» tuvo una actuación soberbia, sin duda la mejor que ha desarollado en el campe del «Soller», compenetradisimas todas sus lineas dieron una bella exhibición de juego y su victoria sué merecidisima, y así lo reconoció el público que aplaudió su juego con entusiasmo; difícil es mencionar a los jugadores más destacados, pues todos estuvieron muy acertados, pero merece citarse la actuación de Llabrés, el mejor jugador sobte el terreno y la de Moyá, en el centro de la línea

El «Sóller» jugó un buen partido, si bien tuvo algunos puntos vulnerables que restaron brillantez a su actuación aunque por el juego desarrollado no merecieron una derrota fan severa, pues hay que reconocer que tuvieron el santo de espaldas. Un tres a dos favorable a los visitantes hubiera sido fiel reflejo del

El arbitraje fué acertado e imparcial en todo momento. El público que estuvo correctísimo, salió, pese a la derrota de los suyos muy satisfecho del bello partido presenciado.

J. D. Llosetense.--C. D. Sóller

Ante la gran final del Campeonato de Liga Amateur, del 22 de Marzo

A medida que se acerca la fecha del sensacional partido final del campeonato de Liga Amateur, que el 22 del corriente deben jugar en el Camp d'En Mayol, los equipos del «Llosetense» y «Sóller», aumenta la espectación y los comentarios entre los aficionados sollerenses y se hacen cábalas ante el posible resultado del partido que debe decidir el título de campeón.

Es efectivamente un verdadero acontecimiento, que se da] en contadas ocasiones el que un e juipo pueda jugar un partido decisivo para la adjudicación de un título de campeón ante su público y en su propio campo, ventaja que es de eperar no desaprovecharán los sollerenses, acudiendo en masa al campo del «Sóller», a presenciar este sensacional partido para animar a los suyos a fín que en la tarde del 22 consigan para su club y para Sóller el preciado título de campeones del

Los jugadores por su parte no deben tampoco despreciar la gran ventaja que representa para ellos el jugar este match decisivo en su campo, y es de creer que no escatima. rán esfuerzo alguno para en este día dar todo el rendimiento de que sean capaces, jugando con todo su entusiasmo hasta el último segundo del encuentro para hacerse con la vic toria, percatados de la enorme importancia que ella representa para su club y para el futuro de la afición sollerense.

La empresa no es fácil pues de todos es conocida la potencialidad del «Llosentense» actual campeón, y por otra parte se ha venido preparando concienzudamente para este decisivo encuentro, habiendo reforzado su equipo con varios y valiosos elementos catalanes. que están prestando el servicio militar en Ma-

En nuestra próxima crónica daremos otras informaciones de este match, sin duda el más importante que se habrá celebrado de mucho tiempo a esta parte en esta ciudad.

UN ANTIGUO GUARDAMETA

Sóiler Sporting Club CICLISMO

El domingo pasado se celebró con éxito en la ciudad de Esporlas, unas interesantes carrerras de bicicletas, exclusiva para principiantes y corredores sin licencia.

Participó en dicha prueba el joven principiante de esta Sociedad, Lorenzo Amengual que debutó con éxito clasificándose el 4.º de la general, siendo vencido unicamente al sprint. El recorrido que era de 68 kms. se verificó en 1 h. 51 m.

El joven Amengual tiene cualidades suficientes para llegar a ser un excelente corredor si persiste en los entrenos con entusiasmo y

Mañana en Campos

Mañana por segunda vez se celebrará en la ciudad de Campos, el ell Gran Premio Campos del Puerto» y «II Trofeo Callicida Sport». Debutarán en estas carreras por primera vez en la actual temporada los corredores de

esta Sociedad. Vicente Carrión, Jaime Castañer y Guillermo Roca.

Estos muchachos se han sometido a un concienzado entreno y esperamos mucho de su primera actuación. El más flojo de ellos es actualmente Guillermo Roca que se halla cumpliendo el servicio militar y no dispone de mucho tiempo para entrenarse por lo que ignoramos todavía al escribir esta gacetilla si podrá participar en esta carrera.

El recorrido será de ciento noventa kilómetros y se hará en dos etapas, finalizando la rimera en Artá en donde habrá una hora de

El trayecto a recorrer es el siguiente: Salida a las ocho de la mañana del Club Ciclista Campos, pasando por la Colonia de San Jorge, Salinas, Llombars, Santañy, Campos, Porreras, Felanitx, S. Lorenzo y Artá (una hora de descanso). Artá, Petra, San Juan, Montuiri, Algaida, Palma, Molinar, Coll d'En Rabasa, S'Aranjasa, Lluchmayor y Campos, terminando en el Velódromo de esta población.

Deseamos a nuestros routiers muchos éxitos en su cometido y les recordamos que de su actuación depende el prestigio del ciclismo

Un tordo con anilla

Fue cazado en Soller y resulta proceder de Helgoland Mar del Norte (Alemania)

El día 22 del mes de Diciembre de 1935 fué cazado en el predio de Muleta un tordo el cual llevaba una anilla con la siguiente inscripción: «Wogelwarte Helgoland 8115599».

El Secretario de la sociedad Colombófila Sollerense don Damián O ell Casasnovas, inmediatamenre mandó la anilla al Sr. Jefe de Servicios Ornitológicos del Instituto Forestal de Investigaciones D. Germán Marina Muñoz en Madrid, quien en carta recibida estos días contesta que la ave de la cual procedia la anilla había sido cazada con red a su paso por la isla de Helgoland, mar del Norte (Alemania).

... Y otro tordo con anilla

Al mismo Sr. Orell acaba de serle entregada otra anilla de un tordo cazado en Fornalutx, la que lleva la siguiente leyenda: «Wogelwarte Rossitteu Germania F. 114-261, la cual ha sido remitida al expresado Instituto Forestal de Investigaciones, que oportunamente comunicará la procedencia del ave.

COLOMBOFILAS

Concurso Ibiza

Organizado por la Federación Colombófila Balear se celebrará el próximo día 5 de Abril, un concurso de palomas mensajeras Ibiza-Palma.

La Sociedad Colombófila Sollerense que toma parte en dicha prueba, ha organizado para sus afiliados una serie de entrenos que tendran lugar con arreglo al siguiente programa:

1.º Mañana domingo, día 15 de los corrientes, desde Palma. (Voluntario). 2.º El miércoles dia 18 de los co-

rrientes a 25 millas dirección desde Ibiza. (Obligatorio).

3.º El miércoles día 25 del actual a 35 millas dirección desde Ibiza. (Volun-

El concurso ha despertado sumo interés entre los numerosos aficionados sollerenses lo que hace preveer que serán muchos los que se sumarán al concurso y el número de palomas que se aportarán será considerable.

Las palomas victoriosas serán premiadas. Con tal motivo la Sociedad Colombófila Sellerense ha recibido ya varios premios para tal concurso, los cuales, juntamente con los demás que se reciban, se anunciarán a tiempo.

Cuantas personas quieran contribuir a la prueba con algun premio, pueden entregarlo a cualquiera de los directivos de la Colombófila Sollerense.

EL DOCTOR

D. Damián Deyá

participa a su clientela y al público en general que el próximo domingo día 15 consultará en el GRAN HOTEL DEL FERROCARRIL, de once a una

REVISTAS Estampa-Campeón

La Hormiga de Oro Algo - Todo y otras

Se sirven a domicilio Se encontrarán en la libreria de SALVADOR CALATAYUD, Luna, 27.-SOLLER

AVISO

Se pone en conocimiento de los señores socios del Centro Republicano Conservador que el día 22 del actual a la una y media de la tarde se celebrará Junta General extraordinaria por haberlo así solicitado varios afiliados.

Sóller 14 de Marzo de 1936.

El Presidente, J. Estades

Subasta Voluntaria

Habiendo acordado la Comisión Ejecutiva del Crédito Balear la en igenación de algunas fincas de su pertenencia, cuya utilidad no responde a los fires mercantiles y bancarios de dicha entidad, se procederá a la subasta voluntaria que tendrá lugar a las 10 horas del dia 16 del actual, en la notaria de D. German Chacartegul de esta ciudad las siguientes fincas de dicho término:

1.ª-Predio llamado "Son Mateu" sito en el lugar de Génova, de est gérmino de cabi-da unas 5 y media cuarter das equivalentes da unas 5 y media cuartes das equivalentes a 390 áreas 56 centiáreas circuitado de pared, lindante al Norte con el camino dels Reyes, al Este con el predio "Son Pere Nofre" de D. Guillermo Borrás mediante camino; al Sur con el predio "Son Ferrer" y al Oeste con la caballería de "Son Vich" inscrita al tomo 363, libro 2225, folio 43, finca 12939, inscripción 3.a.

2.a.-Porción de terreno procedente del predio "Son Campos" de cabida 3162 metros cuadrados, con varias edificaciones inscritas en el folio 156 vuelto, tomo 346 de Registro, sección término, libro 2179 del archivo, finca 11237 duplicado inscripción 3.ª 3.ª - Casa número 45 de la calle del Cré-

dito Balear, lindante a la derecha entrando con el número 47, a la izquierda con propiedad de D.ª Francisca Llull y por el fondo con terrenos de D. Baltasar Valenti mediante acequia.

4.ª-Casa número 47 de la calle del Crédito Balear, lindante a la derecha con el número 49, a la izquierda con el número 45 y por el fondo con terrenos de D. Baltasar Valenti, mediante acequia. 5.ª-Casa número 49 de la calle del Cré.

dito Balear lindante a la derecha entrando con solares del Excmo. Ayuntamiento, a la izquierda con el número 47 y por el fon-do con solares de D. Baltasar Valentí, mediante acequia. Las tres últimas fincas forman parte de la

mayor extensión de la inscrita en el Registro de la propiedad de este partido, en el tomo 368, libro 2241, folio 176, finca 13387, inscripción 1.ª, del término de Palma y paraje Son Amatler.

La subasta se efectuará separadamente de cada una de ellas mediante pujas a la llana durante media hora y se adjudicará si la postura acomoda.

Para tomar parte en dichas subastas será condición precisa que los licitadores depositen previamente en poder del Notario nombrado las siguientes cantidades:

especto a	la 1.ª .		Ptas.	1.500
"	2.ª .		- 44	1.500
"	3.ª .		**	500
41	4.8 .		"	500
"	5.ª .		"	500

En caso de adjudicación la cantidad consignada por el adjudicatorio servirá de pago a cuenta y si la escritura de venta no se otorgase per su culpa en el mismo día o el siguiente perderá la cantidad depositada sin derecho alguno a reclamación. Todos los gastos de subasta, escritura pú-

blica de traspaso e inserción de este anuncio serán de cargo del rematante o rematantes. Los títulos de propiedad están en poder

de dicho notario Sr. Chacártegui.

Palma 2 de Marzo de 1936.—El Administrader General, José Espina.

Comercio importante

de Palma, muy céntrico, traspasa local con mobiliario; con género o

l'ara informes en esta Adminis-

Almacén de frutas

Tanto se compra como arrienda un buen almacén de frutas al por menor, en Francia. Para informes, dirigirse a esta administra-

A vendre Bar

bien situe, bonne clientelle. Centre Midi. Pour reisegnements: LA VOZ DE SÓ-LLER, Luna, 27.-Soller.

SE VENDE

una casa situada en la calle del Mar número 174. Para informes: Rafael Mora, Mar, 6.—

CLASES DE FRANCÉS POR

Mme. Jarillón

PROFESORA NATIVA

Se ofrece al público para dar lecciones de rancés a domicilio o bien en su casa

LUNA, 2

Peluquería para Señoras

MISES EN PLIS

ONDULACIONES

CORTE DE CABELLO

Cuidado de la belleza (masajes fa-

Especialidad en peinados de Noche. MANICURA

Srtas. Jarillón

ofrece sus servicios tanto en su casa

Calle Luna, 2 Y A DOMICILIO

POCHOLO

Libreria de S. Calatayu I, Luna 27.

LIBROS

Riña de lobos

Una trama simple, hábilmente desarrorrollada, plena de interés y de misterio, caracteriza esta obra de Adams.

La desaparición inexplicable de una criatura con que comienza, el dolor de la madre, las pesquisas infructuosas realizadas constituirian por si solas el tema de una novela. Mas el autor ha querido en'azarlo a otro, no menos emocionante: el asesinato de dos personas, realizado en circunstancias inexplicables. El ingenio de Adams y sus aptitudes como escritor de novelas policíacas (estriba, precisamente, en ligar dos hechos tan poco relacionados, al parecer, de modo lógico y natural. En oponer a la fuerza desencadenada del mal, personificada en dos personas, la atrayente y simpática figura de Jimmie Haswell, protagonista de varias obras de Adams y detective por afición a quien se debe la solución del misterio. La esforzada Valeria (figura femenina que despertará el interés de los lectores), lucha junto a él para recobrar la dicha perdida.

«Riña de lobos» es una bella obra, interesante, emocionante, sujestiva, nada truculenta, que deleitará a todo aquel que lo lea.

«Biblioteca Oro». - 0'90 pesetas. -Editorial Molino.-Urgel, 245. Barcelo-

WILLIAM CORCORAN

¡Sopla, Viento del desierto!

«¡Sopla, viento del desierto!» es un trozo de la vida de un hombre que, honradamente, creyó que debía matar, y mató., Al disparar su revolver, libró al mundo de unos cuantos canallas. Pero el Oeste no es ya la tierra heróica donde sus moradores eran sus propios jueces. Pasó ya la época de los conquistadores, cuando a aquel que mataba sólo se le tenían en i cuenta dos cosas, si lo había hecho con razón o no. En el primer caso, los improvisados jueces le estrechaban la mano y todo quedaba olvidado. En el segundo, un árbol y una cuerda de cáñamo acogian al culpable.

Los hombres han progresado: Hoy, el que vive fuera de la Ley, goza casi de los mismos derechos que el hombre honrado. Ya no se mira si se ha matado a un ser que lo merecia o no. Para la Justicia sólo cuenta el hecho de que un hombre ha matado a otro.

Y Mc. Laen, criado en las amplias pradreras, enamorado del sol y de las ilimitadas distancias, es condenado a cadena perpetua y encerrado en una estrecha celda, lejos del sol y de los árboles, para toda la vida.

Y alli, en su celda, en lo que para é es su sepulcro, Mc. Laen recibe la caricia del viento del desierto, de aquel vien · to cargado de aromas de artemisa y de recuerdos de hombre libre. Aquel viento que durante muchos años acariciaba su rostro cuando galopaba a traves de las tierras que le vieron nacer, y al llegar ahora filtrado por entre los barrotes de la cárcel, es para el preso la mayor de las torturas.

Este es el principio de una de las mejores, novelas que se han escrito teniendo por escenario el Oeste norteamericano. Es una obra que no se parece a ninguna. Se aparta por completo de todo cuanto se ha escriro hasta ahora y estamos seguros de que alcanzará el éxito que mere-

«Biblioteca Oro». — 0'90 pesetas. — Editorial Molino - Urgel, 245, - Barce-

urge venderse una finca

situada en el centro de la isla. Son unas 45 cuarteradas pobladas de toda clase de árbo. les y bosque.

Está totalmente cercada de pared, hay un buen manantial de agua potable canalizada hesta la casa huerto y estanque. Buena ca rretera y punto muy sano.

Renta 1.000 duros al año. Piden por ella

25.000 duros.

Para informes dirigirse a Jaime Busquets. Agente Corredor de toda clase de fincas Calle 14 Abril. - SINEU.

Mercado regional

DE INCA

Almendrón, (quintal) a 140.00. Trigo (100 kg.) a 44.50. Candeal a 44'00. Cebada del país a 38.50. Cebada forastera, a 39'00. Avena del país. a 38'50. Avena forastera, a 38'00. Habas para cocer, a 48.00. Id. ordinarias a 43'00.

Id. para ganados a 42'50. Maiz amarillo, a 43'00. Maiz blanco, a 41'50. Maiz del plata, a 44'00.

PARA DOMINGO

FARMACIAS DE TURNO Farmacia de D. Martin Torrens.

ESTANCOS DE TURNO Estanco de la calle de la República.

Estanco de la calle de Bauzá.

Peluqueria

Construid un chalet en el predio "Son Boter" (Cala Mayor) a cinco kilómetros de Palma, predio que actualmente se está urbanizando y que colinda con la carretera de Porto Pi y camino vecinal de Génova, con parada de tranvia cada doce minutos en Cala Mayor y cada 40 minutos en el camino de Génova. Está situado a unos quince metros de la magnifica playa de Calamayor. Precios varios y reducidos. El sitio ideal para un chalet tanto por su emplazamiento cercano al mar, como por sus pinares, y calles y paseos que se están abriendo.

Para informes dirigirse al maestro de obras D. Antonio Morey, General Barceló, 45, Palma o en la misma finca de "Son Bo-

SE VENDE

una casa de última construcción moderno calle Guillermo Massot, esquina carretera de Soller, Palma. Para informes di igirse a "Ca'n Morell" Juan Mas, Huerte.—Sóller.

Plaza S. Antonio, 28, 1.°=PALMA

Las PERMANENTES RAMON

NO TIENEN COMPETENCIA

RAMON

CREE-SATIN

seda artfl. para abrigos, varios colores, y otros artículos fantasía; asi como en algodón, driles en variedad de clases

SE IQUIDAN A PRECIOS REDUCIDOS B FRONTERA PIZA Y C. S. en C.

Calle de Quadrado, 8. = SOLLER

LA INFORMACION BALKAR

Investigaciones privadas

Informes comerciales. = Asuntos Jurídicos y administrativos Tramitación rápida de pasaportes

DETECTIVES PARTICULARES

Calle Saiom, 6.—Teléfono 28-97 — PALMA DE MALLORCA

Para informes en SOLLER: Miguel Puig Puig

= Barcelona -Plaza del Teatro y Rambla

El hotel preferido por las familias de Sóller

Aguas corrientes y telèfono en todas las habitaciones

PRECIOS MODICOS

JANUAR LANGE LANGE LANGE

Sin peligro alguno desde 5 pesetas (PIDA HORA POR TARJETA POSTAL)

para señoras

SEÑORAS:

¡Al fín ha llegado!

Su GABAN a medida corte irreprochable

Casa González -- Luna, 22

Unica casa especializada en artículos para caballero

Casa González -- Luna, 22

ARTSOLID, S

PIEDRA ARTIFICIAL MARMOLINAS, GRANITOS CEMENTO ARMADO

Nueva Sucursal en Sóller: Buen Año número 6

FABRICA: Ca's Serrador. - Hostaiets. - Palma de Mallorca. Sucursal en Inca: Sirena, 15.

Yendo solares y chalets

a seis kilometros de Palma entre frondoso pinar en región seca de clima templado, situación elevada con amplias avenidas, línea eléctrica y tranvía próximo, a precios muy económicos y grandes facilidades de pago. Pidan informes en esta Administración o a J. Ventayol.—Avenida Alejandro Rosselló, 121.—Palma.—Teléfono 1313.

hijo de D. José Borrás Pastor, dueño de la acreditada pastelería, panadería y confitería «La Confianza» (CA'N XIM TAMBORA), de Sóller (Mallorca) tiene el gusto de poner en conocimiento del público de Mulhouse y de Francia en general haber abierto en Mulhouse, un establecimiento en el cual se confeccionarán y expedirán todos los géneros de su ramo genuinamente mallorquines, como son Ensaimadas pequeñas, grandes y rellenas. Empanadas. «Cocarrois». «Coques de patata». Galletas de Inca. Pan moreno, especial para sopas. Coques de Nadal. Turrones mallorquines

compradores podrán adquirir por correo mediante pago adelantados. Joaquín Borrás Mayol

y una infinidad de clases de pasteles mallorquines que todos su

Rue de Laigle, 19 — Boulangerie — MULHOUSE (Francia)

EXPORTATION DE FRUITS E Specialité en Oranges, Mandarines, Sanguines, Vernas et Citrons

CASTANER CAPARO

Almacén y Despacho: Amalia Bosarte 10 y 12

CARCAGENTE -- Valencia, Espagne

Adresse Télégraphique: PEIXET Carcagente @ R.º de Export.º, N.º 12.363 @ Téléphone, 145



LAS 20 CURAS

viene remostrando, desde hace 25 años que as crearen, su extraordinario poder curativo gracias a la perfecta capacidad de asimilación de los elementos que contienen las científicas asociaciones de plantas de que se componen, las cuales ejercen una poderosa depuración y renovación ergánica restableciendo la manda planamente.

Las personas enfermas que dessen estranse. INDICACIONES

Las personas enfermas que dessen cura-finitivamente, deben pedir hoy mismo BOLETIN MENSUAL

« Le que dicen les Curades », en el cual se reproducen las cartas de agrada-cimiento, que recibimos cada mes de personas de todas las clases sociales de España y de toda el mundo que también sufrian y han re-caparada fácilmento la salud y la alagría.



10 CENTIMOS EIEMPLAR De venta; Libreria de Salvador Caiatayud Luna. 27

Castellon)

DIRECCION (SERRAS

TELEGRAFICA VILLAREAL

TELEFONOS DESPACHO 145

España

ALMACENES y DESPACHO Plaza frente Estación F. C. Norte.

BILLARREAL - CASTELLON - (España)

TELEFONOS 10 Y 61

Telegramas: ARRUBE VILLARREAL

Plaza de Palacio, 10

M.C.D. 2022



BARCELONA

Recientes e importantes reformas

SERVICIO ESMERADO ROLLA CORRIENTE BAÑOS SASCENSOR

THE PRESENTED TO THE PROPERTY OF THE PROPERTY

PUBLICITAS MANDARINES GARANTIE DES ORANGES DE QUALITÉ ET MANDARINES, MARQUE "LA COURONNE" CHOIX CARCAGENTE (Valencia) TÉLÉPHONE 12 ESPAGNE villermo ADRESSE TELEGRAPHIQUE. GUILLAUME CARCAGENTE REPRESENTANT EN FRANCE. G. CANELLAS 6. PLACE DENIS PAPIN MONTLUÇON (Allier) ADRESSE TELEGRAPHIQUE. CANELLAS MONTLUÇON TÉLÉPHONE 591

CELANA
MALLORCA DE CRIST 42.—P LOSA 40 ESTIL Sallent, DE Conde \$0000000000000000000000

¿CALLOS?

Usando sólo tres días el patentado

Desaparecen totalmente callos durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes. Hay muchas imitaciones ineficaces. Exigid

Ungüento mágico Sarmacias y Drognerias, 1'60. Por correo 2 pins

Farmacia Puerto P. de S. Ildefonso, 5.=MADRID &

COMISION Y EXPORTACION

COMISIONISTAS @ EXPORTADORES

VILLARREAL

Especialidad en Naranjas y Mandarinas

FRUTOS - PRIMICIAS - LEGUMBRES ESMERO EN LOS EMBALAJES

ALGER — Rue de Suez, n.º 3 — ALGER (Detrás del nueve mercade)

PATATAS por lo SIEMBRA y el CONSUMO Dirección Telegráfica: MOLOC—ALGER

FRUITS ET PRIMEURS

Spécialité: Oranges, mandarines, pommes de terre nouvelles, dattes muscades

BISCAFE

15, Rue Henri-Martin & ALGER

IMPORTATION - EXPORTATION - COMMISSION

Tělěgrammes: BISCAFÉ ALGER -- ZERALDA -- BISKRA

Sucursales: ZERALDA (Rue de la Place)

BISKRA (17 Rue Casevave)

Télégrames: ABEDE - Marseille

Télephone C. 15-04

FRUITS FRAIS, SECS & PRIMEURS **ORANGES - BANANES**

EXPORTATION - COMMISSION - CONSIGNATION

B. ARBONA & SES FILS MICHEL ARBONA FILS

92-104, Cours Julien — MARSEILLE

Bananes - Oranges - Mandarines - Citrons Raisins Reales et Chanes

VENTE DE WAGONS D'ORANGES COMPLETS SUR GARE Ancienne Maison J. GRAU & CIE.

S. A. R. L. 200.000 FRANCS

11, Rue Merciere - L Y O N

Filiale de la MAISON CARBONELL

Puebla Larga Carcagente

TÉL.: FRANKLIN 49-37 Adresse télégr. OLICAR--LYON. R. C. Lyon B. 6850.

Beniaján (Murcia) SOLLER. - Tip. de Salvador Calatayud

9

EXPORTATION DE

MANDARINES ORANGES CITRONS GRENADES

TÉLÉGRAMMES: COLL

TÉLÉPHONE 82

Villarreal (Castellón)

EXPORTACION DE

Trabajo esmerado y de absoluta confianza

NARANJAS, MANDARINAS, SANGUINAS

Pulgarcito En venta en la Libreria de Savador Calatayud, Luna, 27.

se dan clases par ñanza, ingresos y cio. Clases especi

EXPORTACION DE FRUTAS DE

NARANJAS - MANDARINAS - LIMONES

JUAN ALORDA

Joaquín Costa, 16

(VALENCIA) CARCAGENTE (ESPAÑA)

Telegramas: ALORDA

Teléfono 98

ESPECIALIDAD EN NARANJAS NAVES CADENERAS Y VERNAS IMPERIALES

SECS PRIMEURS FRAIS, ET

LLERMO SEGUI Gérant

importation directe d'ORANGES et BANANES par Bateaux Speciaux desservant les filiales a Sète, Toulon Cannes et Nice

Cours Julien, 36-38. = = MARSEILLE Telegraphe FRUTERA

CONTRACTOR OF CO

Antes de hacer sus compras consulte a LA CASA DE LAS NARANJAS

Roigsfils: Puebla Larga Exportación: Valencia

2 Puebla Larga, 48 Carcagente 31.447 Grao-Embarques, 13 618 Valencia

DIRECCIÓN POSTAL: F. ROIG. Puebla Larga (Valencia)

TRANSPORTES INTERNACIONALES FUNDADA EN 1897

Pérez Galdós, 12.—CARCAGENTE (Valencia)

Telegramas: MASSOT TELÉFONO 8

TELEFONO N.º 124

HENDAYE (Bass. Pry.) TELÉFONO 185

Telegramas: REYNES-CARCAGENTE

AGEN

CIAS PORT BOU: Teléfono 44
IRUN: Apartado 24-Teléfono 409
BARCELONA: P. Berenguer, 1-T. 24313-19706
REUS: Rui 10ms, 9-Teléfono 373
VILLAREAL: Estación, 20-Teléfono 75
VALENCIA: Bisbe, 8-Teléfono 12297

SOLLER: (Baleares)
ALMAZONA: Gasset, 2-Teléfono 39
ALGUAZAS: Plaza República
DOLORES: Belluga, 2 Teléfono 7
ALMERIA: Juan Lirola, 18-Teléfono 112 X

PARIS: Rue Vauvilliers, 9 Teléfono: Gutemberg 44-11—Louvre. 63-25—Telegramas: MASSOT BRUXELLES: (Bélgica) 20 Boulevard Leopold II Teléfono 26-62-48—Telegramas: JACMASSOT

ESPECIALIDAD EN EL TRANSBORDO DE FRUTAS

Sucesores de JUAN VALCANERAS

Especialidad en Naranjas, Mandarinas y Limones.

= COMISIONISTAS EXPORTADORES DE FRUTAS

Teléfono núm. 141.

Telégramas: CREMAT = Alcira.

FRUITS FRAIS -- FRUITS SECS -- PRIMEURS

61, Cours Julien, 61

EXPORTATION

TELEPHONES! Boreaux et Wiagasins: Colbert, 21.50 et Inter. 121 MARS

Télégranmes: RIPOLL-MARSEILLE

Quai de Debarquement: Golbert, 31.50 Importation directe d'ORANGES des meilleures zônes de Valencia par Vapeur "UNION" et voiliers à moteur Nuevo Corazón,

Providencia, et San Miguel, a destination des Ports de Marseille, Sète, Toulon, Cannes et Nice.

Succursale à Sète:

19, Avenue Victor-Hugo, 19

Télégrammes: IBERIA SETZ

TELEPHONE 9.72

TELEPHONE: 42-28

Sucursale à

NICE:

IMPORTATION

Maison Sucursale à GANNES:

Maison 38. Cours Saleya Télégrammes: VALENCIA NICE

TÈLÉPHONE 20-57

Télégrammes: HIC-MA--CANNES 1 bis Marché Forville

M.C.D. 202